

SONY®

Unitate de bord AV

Manual de instrucțiuni

RO

XAV-62BT
XAV-622

Fabricat în : Thailanda

© 2011 Sony Corporation

Instalare / Conexiuni

Măsuri de precauție

- **Trageți toate firele de împământare (masă) către un punct comun de împământare (masă).**
- Această unitate este destinată exclusiv alimentării cu curent continuu de 12 volți și împământare (masă) negativă.
- Nu demontați și nu modificați unitatea.
- Nu montați unitatea în locuri unde poate împiedica funcționarea airbag-ului.
- Nu fixați firele sub șuruburi și nu le prindeți în părțile mobile ale mașinii (de ex. șinele fotoliilor).
- Înainte de efectuarea conexiunilor, scoateți cheia de contact pentru a evita scurtcircuitele.
- Conectați cablul de alimentare ③ la unitate și la difuzoare înainte de efectua conexiunea la alimentarea auxiliară.
- Aveți grijă ca, pentru siguranță, să izolați cu bandă izolatoare electrică orice cablu liber neconectat.
- Nu apăsați ecranul LCD în timpul montării unității.

Note referitoare la cablul de alimentare (de culoare galbenă)

- Atunci când conectați această unitate împreună cu alte componente stereo, circuitele mașinii trebuie să suporte un amperaj mai mare decât suma amperajelor siguranțelor fuzibile ale tuturor unităților.
- În cazul în care circuitele mașinii nu suportă amperajul necesar, conectați unitatea direct la bateria mașinii.

Echipament folosit în ilustrații (nu este furnizat)



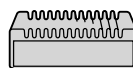
Difuzor frontal



Difuzor spate



Subwoofer activ



Amplificator de putere



Subwoofer activ



iPod

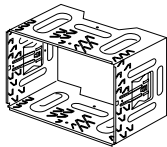


Cameră vedere spate

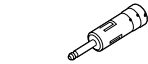


Monitor

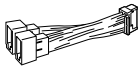
1 Lista părților componente



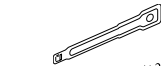
① Rama de fixare



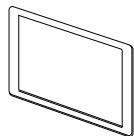
② Adaptor de antenă (exterioară)



③ Cablu de alimentare/ difuzoare



④ Chei de extracție × 2

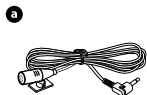


⑤ Rama de protecție



⑥ Șuruburi de fixare × 8

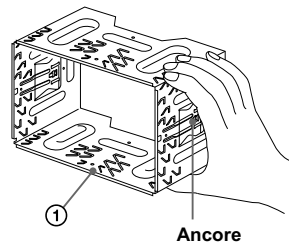
⑦ Părțile componente ale microfonului (Numai la modelul XAV-62BT)



- Numerele încercuite sunt folosite mai departe în text pentru a indica părțile componente respective.
- Rama de fixare ① este atașată unității înainte de transport. Înainte de a monta unitatea, folosiți cheile de extracție ④ pentru a detașa rama ① de la unitate. Pentru detalii, vedeți “⑥ Detașarea ramei de fixare” la pag. 10.
- Păstrați cheile de extracție ④ în vederea utilizării ulterioare, deoarece ele sunt necesare la demontarea unității din bordul mașinii.
- Numai pentru XAV-62BT : asamblați părțile microfonului ⑦ înainte de folosire. Pentru detalii, consultați secțiunea “⑤ Instalarea microfonului (numai pentru XAV-62BT)” la pag. 9.

ATENȚIE

Manevrați cu grijă rama de fixare ① pentru a evita să vă răniți la degete.

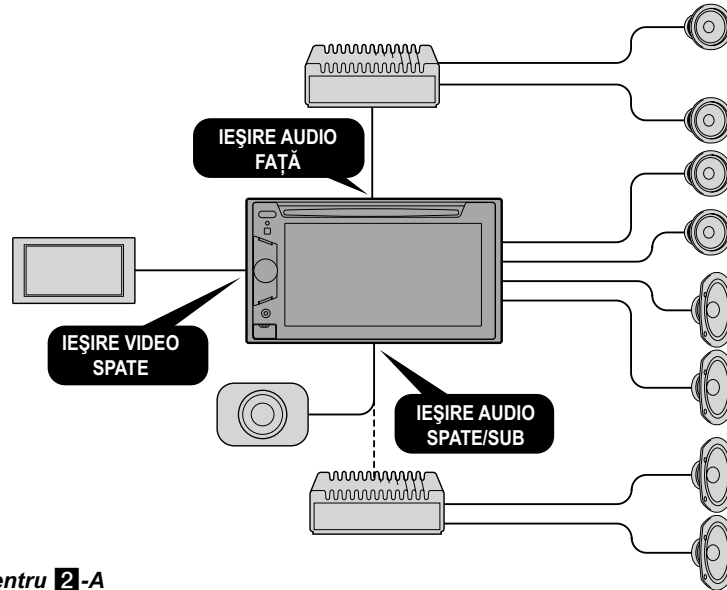


Notă

- Înainte de instalare, aveți grijă ca ancorele de pe ambele părți ale ramei de fixare ① să fie îndoite înspre interior cu 3,5 mm. Dacă ancorele sunt drepte sau îndoite spre exterior, aparatul nu va fi bine fixat și poate să iasă din locaș.

2 Exemple de conectare

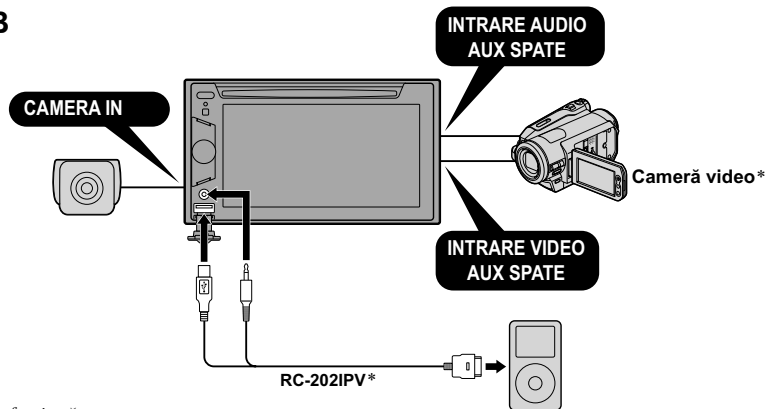
2-A



Note pentru 2-A

- Aveți grijă să conectați firul împământare (masă) înainte de a conecta amplificatorul.
- Alarma va emite sunet doar dacă este folosit amplificatorul încorporat.

2-B



* Nu este furnizată.

Note pentru 2-B

- Nu puteți folosi simultan mai multe echipamente auxiliare, chiar dacă acestea au fost conectate la terminale diferite.

3 Diagrama conexiunilor

A Pentru conectarea la mufa AMP REMOTE IN a unui amplificator opțional de putere.

Această conexiunea este destinată exclusiv amplificatoarelor. Conectarea oricărui alt sistem poate conduce la deteriorarea acestui echipament.

B Pentru conectarea la cablul de interfață al unui telefon pentru mașină.

C Pentru conectarea la cablul de comutare pentru frâna de parcare (de mână).

A Pentru conectarea la un dispozitiv auxiliar, cum ar fi un player media portabil, o consolă de jocuri etc. (nu sunt furnizate).

Observație

- Puteți folosi un cablu RCA (nu este furnizat) pentru conectarea unor dispozitive auxiliare.

B Pentru conectarea la terminalul de alimentare cu + 12 V al cablului de alimentare pentru lampa din spatele mașinii (numai când este conectată o cameră pentru vederea în spate).

Atenționări

Dacă aveți o antenă de putere fără o cutie releu, conectarea acestui echipament cu cablul de alimentare furnizat ③ poate conduce la deteriorarea antenei.

Note privind cablurile de comandă și de alimentare

- Cablul de comandă al antenei de putere (albastru) furnizează + 12 V c.c. când porniți tuner-ul sau când activați funcția AF (Frecvențe alternative) sau pe cea TA (Anunțuri legate de trafic)
- Dacă mașina dvs. are o antenă FM/MW/LW încorporată în fereastra din spate / din

laterală, conectați cablul de comandă al antenei de putere (albastru) sau pe cel de alimentare cu energie a accesoriilor (roșu) la terminalul de putere al intensificatorului de antenă. Pentru detalii, consultați dealer-ul de la care ați achiziționat mașina.

- O antenă de putere fără cutie releu, nu poate fi folosită pentru acest echipament.

Conexiunea pentru reținerea în memorie

- Când este conectat cablul de alimentare de culoare galbenă, este furnizată energie electrică circuitului de memorie chiar dacă cheia de contact este în poziția oprit.

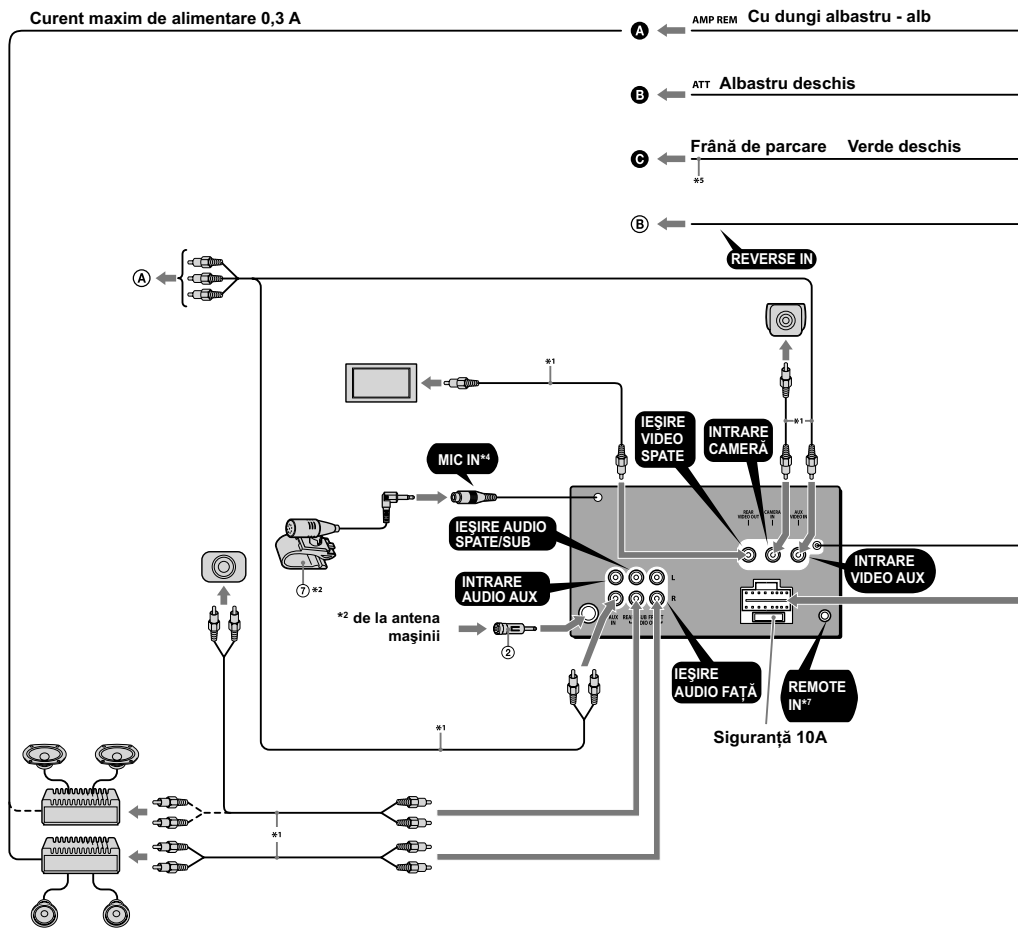
Note privind conectarea boxelor

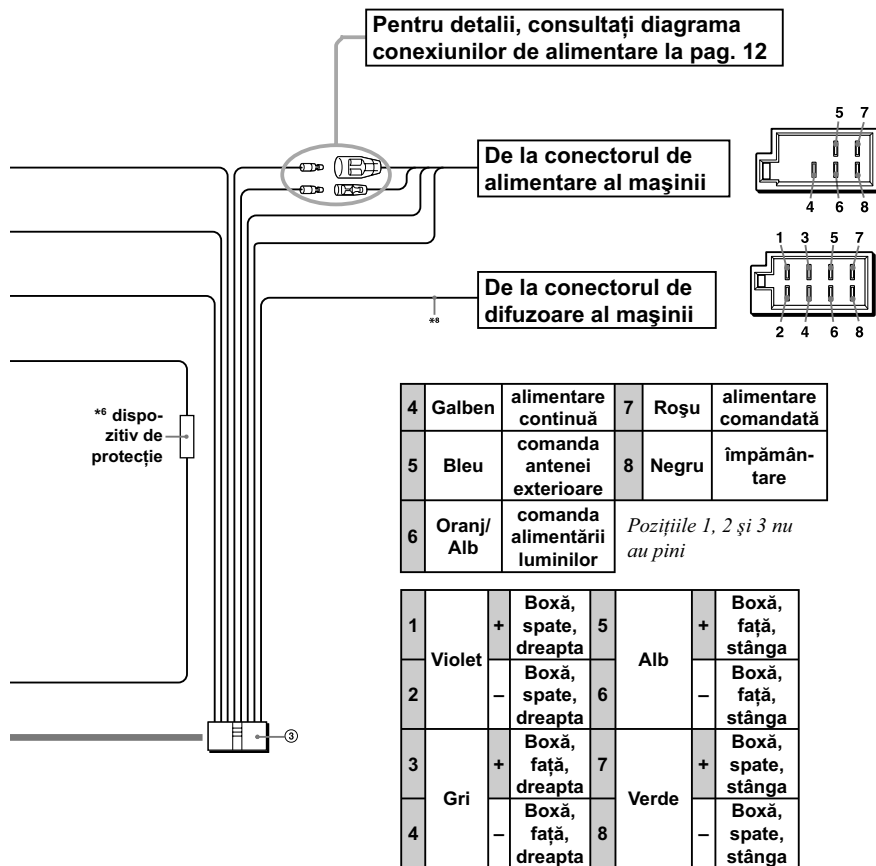
- Opriți unitatea înainte de conectarea boxelor.
- Folosiți boxe cu impedanța cuprinsă între 4 și 8 ohmi și cu capacități adecvate de utilizare a energiei, pentru a evita deteriorarea acestora.
- Nu cuplați terminalul boxei la caroseria mașinii și nu conectați bornele boxei din stânga cu cele ale boxei din dreapta.
- Nu cuplați cablul de împământare al acestui echipament la borna negativă a unei boxe.
- Nu încercați să cuplați boxele în paralel.
- Cuplați numai boxe pasive. Conectarea unor boxe active (cu amplificator încorporat) la terminalele boxei poate conduce la deteriorarea acestei unități.
- Pentru a evita disfuncționalitățile, nu folosiți, pentru boxele din stânga și din dreapta, cablul pentru boxe încorporat al autovehiculului dacă acestea sunt dotate cu un cablu negativ obișnuit (-)
- Nu conectați între ele cablurile pentru boxe ale unității.

Note privind conectarea

- Dacă este afișat mesajul "Output connection failure" (*Conexiunea la ieșire a eșuat*), verificați dacă sunt corect conectate boxele și amplificatorul.
- Pentru a folosi monitorul destinat pasagerilor din spate, cuplați cablul de conectare pentru frâna de parcare (de mână) la pământ.

Curent maxim de alimentare 0,3 A





Polaritățile negative ale pozițiilor 2, 4, 6 și 8 au fire cu dungi.

*1 Cablu RCA cu pini (nu este furnizat).

*2 Microfonul este furnizat numai pentru modelul XAV-62BT. Pentru detalii privind instalarea microfonului, consultați secțiunea "5 Instalarea microfonului (Numai pentru XAV-62BT)", de la pag. 9.

*3 În cazul în care antena (exterioară a) mașinii este de tip ISO (Organizația Internațională pentru Standardizare), folosiți pentru conectare adaptorul furnizat ②. Conectați mai întâi antena (exterioară a) mașinii la adaptorul furnizat, apoi conectați adaptorul ② la mufa de antenă (exterioară) a unității principale.

*4 Cablul de intrare pentru microfon este disponibil numai pentru modelul XAV-62BT. Indiferent dacă folosiți sau nu microfonul, treceți cablul microfonului astfel încât să nu deranjeze la condus. Prindeți cablul cu o clemă etc. dacă este instalat în jurul piciorului.

*5 Pentru detalii privind conectarea firului frânei de parcare, consultați secțiunea "4 Conectarea firului frânei de parcare" la pag. 9.

*6 Nu detașați dispozitivul de protecție.

*7 Este posibil să fie necesar un adaptor separat.

*8 Impedanța difuzoarelor : 4-8 ohmi × 4.

Măsuri de precauție

- Alegeți cu grijă locul pentru instalare astfel ca unitatea să nu influențeze operațiile obișnuite de conducere.
- Evitați instalarea unității în locuri expuse prafului, murdăriei, vibrațiilor excesive sau temperaturilor mari, cum ar fi în lumina directă a soarelui sau lângă conducte de încălzire.
- Pentru securitate și siguranță, folosiți exclusiv piesele furnizate pentru instalare.

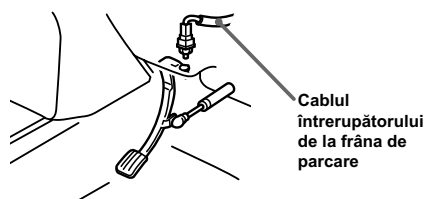
Ajustarea unghiului de montare

Ajustați unghiul de montare la mai puțin de 45°.

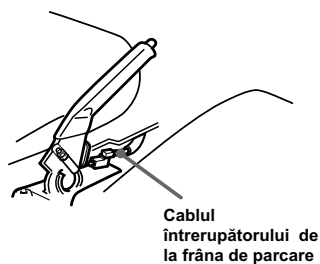
4 Conectarea firului frânei de parcare

Aveți grijă să conectați firul (verde deschis) al cablului de alimentare ③ la cablul întrerupătorului frânei de parcare. Poziția de instalare a cablului întrerupătorului de la frâna de parcare depinde de mașina dvs. Pentru detalii consultați dealer-ul auto sau cel mai apropiat dealer Sony.

Frână de picior



Frână de mână



5 Instalarea microfonului (Numai pentru XAV-62BT)

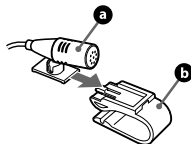
Pentru a putea capta vocea în timpul unui apel handsfree este necesar să instalați microfonul ⑦.

Atenție

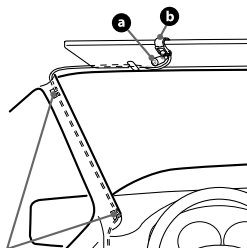
- Mențineți microfonul departe de temperaturi sau umidități foarte ridicate.
- Este foarte periculos dacă se înfășoară cablul în jurul volanului sau al manetei schimbătorului de viteze. Aveți grijă ca traseul cablului să fie astfel stabilit pentru a evita să fiți împiedicați la condus.
- În cazul în care mașina dvs. dispune de airbag sau de alt echipament absorbant de șoc, luați legătura cu magazinul de unde ați cumpărat unitatea sau cu dealerul auto înainte de instalare.

Instalarea pe parasolar

1 Instalați microfonul ① pe clama ②.



2 Prindeți clama ② pe parasolar.

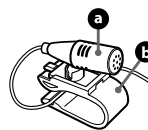


Clame (nu sunt furnizate)

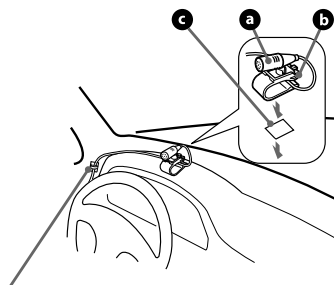
3 Instalați clamele (nu sunt furnizate) și ajustați lungimea și poziția cablului astfel încât să nu vă împiedice la condus.

Instalarea pe bord

1 Instalați microfonul ① pe clama ②, apoi treceți cablul prin canelura clamei ②.



2 Prindeți clama ② pe bord folosind banda dublu adezivă ③.



Clamă
(nu este furnizată)

3 Prindeți o clamă (nu este furnizată) și ajustați lungimea și poziția cablului astfel încât să nu vă împiedice la condus.

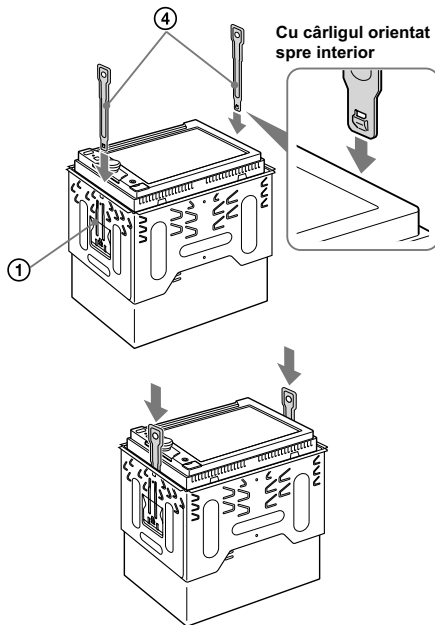
Note

- Înainte de a aplica banda dublu adezivă ③ curățați suprafața bordului cu o bucată de pânză uscată.
- Ajustați unghiul microfonului pentru o poziționare adecvată.
- Microfonul ① poate fi instalat fără clama ②. În acest caz, atașați microfonul direct pe bord folosind banda dublu adezivă ③. Păstrați clama pentru utilizarea ulterioară.

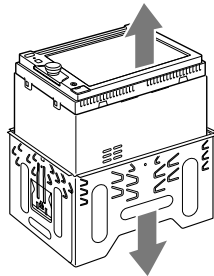
6 Detașarea ramei de fixare

Înainte de a instala unitatea, detașați rama de fixare ① de la unitate.

1 Introduceți împreună ambele chei de extracție ④ între unitate și rama de fixare ① până ce se produce un clic.



2 Trageți în jos rama de fixare ①, apoi trageți în sus unitatea pentru a le detașa.

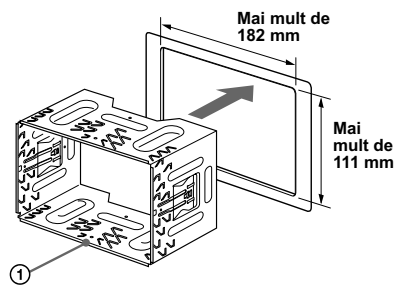


10

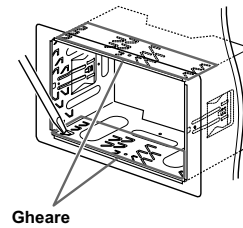
7 Montarea unității

Montarea folosind rama furnizată

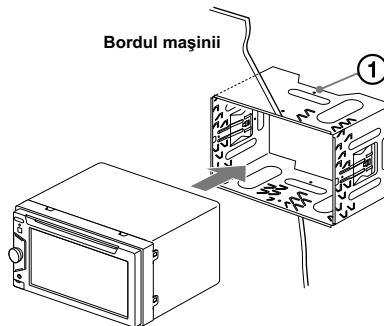
1 Poziționați rama de fixare ① furnizată în interiorul bordului.



2 Îndoți aceste gheare în afară pentru o potrivire exactă.



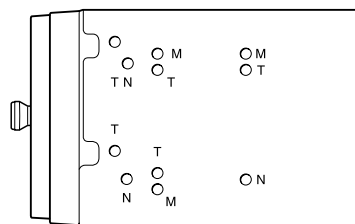
3 Montați unitatea în rama de fixare ① furnizată.



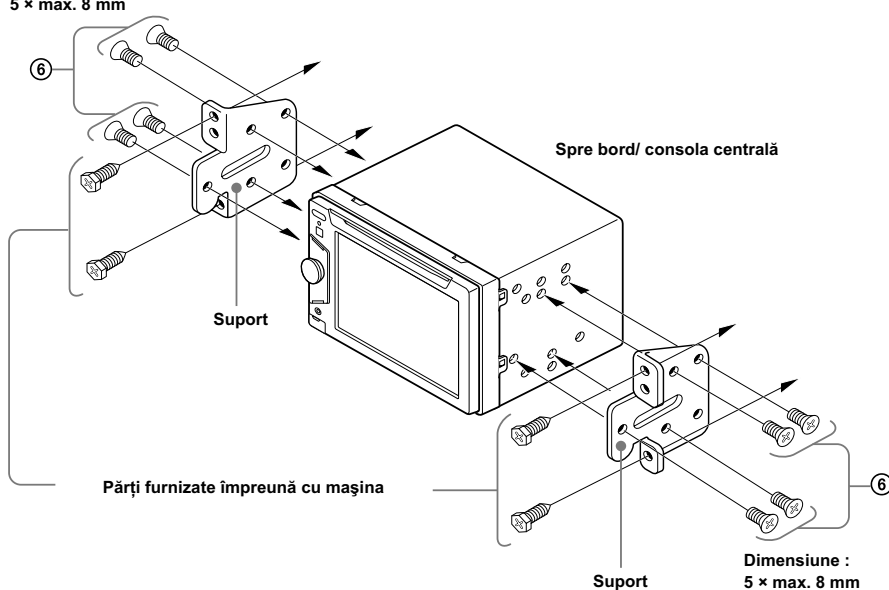
Montarea unității într-o mașină japoneză

Este posibil să instalați unitatea în unele mașini japoneze fără a folosi rama de fixare furnizată. Dacă aceasta nu este posibil, consultați dealerul dvs. Sony.

Atunci când montați unitatea în rama de fixare preinstalată a mașinii, folosiți șuruburile furnizate ⑥ pentru orificiile adecvate, în funcție de marca mașinii : T pentru TOYOTA, M pentru MITSUBISHI și N pentru NISSAN.



Dimensiune :
5 × max. 8 mm



Note

- Pentru evitarea disfuncționalităților, folosiți exclusiv șuruburile furnizate ⑥.
- Nu aplicați forță excesivă pe butoanele unității.
- Nu apăsați pe ecranul LCD.
- Înainte de instalare, verificați ca să nu fie nimic amplasat pe partea de sus a unității.

Avertizare pentru cazul în care cheia de contact a mașinii dvs. nu are poziția ACC

Verificați dacă ați activat funcția Auto Off (de oprire automată). Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni furnizat.

Aparatul se va opri complet, în mod automat, după perioada de timp stabilită, atunci când nu este selectată nici o sursă de semnal, evitându-se astfel consumul inutil al energiei bateriei.

Dacă nu activați funcția Auto Off (de oprire automată), apăsați și mențineți apăsat butonul **(SOURCE/OFF)**, de fiecare dată când opriți mașina, până ce afișajul se stinge.

Butonul RESET (inițializare)

După ce ați terminat instalarea și efectuarea conexiunilor, aveți grijă să apăsați butonul RESET (inițializare) cu un pix cu bilă etc.

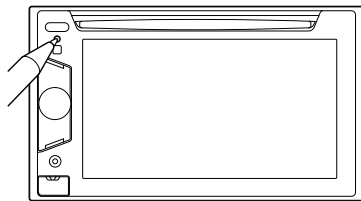


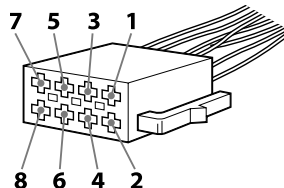
Diagrama conexiunilor de alimentare

Tipul conectorului auxiliar de alimentare poate diferi în funcție de tipul mașini. Verificați diagrama de conectare a alimentării auxiliare pentru a fi siguri că legăturile au fost realizate corect. Există 3 tipuri de bază (ilustrate alăturat). Este posibil să fiți nevoit să inversați pozițiile firului roșu cu cel galben la cablul de alimentare ③ al unității.

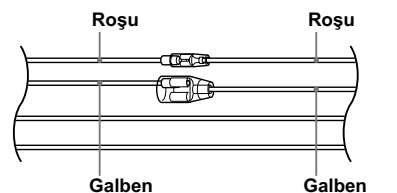
După efectuarea corectă a legăturilor și conectarea corectă a alimentării comandate, conectați unitatea la alimentarea mașinii. Pentru orice problemă sau întrebare care nu sunt abordate în acest manual, vă rugăm să consultați dealerul dvs.

12

Conector de alimentare auxiliar

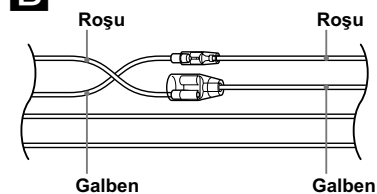


A



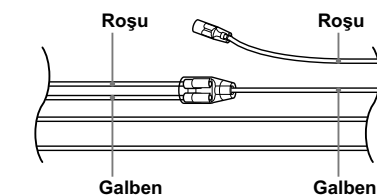
4	Galben	alimentare continuă	7	Roșu	alimentare comandată
---	--------	---------------------	---	------	----------------------

B



4	Galben	alimentare comandată	7	Roșu	alimentare continuă
---	--------	----------------------	---	------	---------------------

C



Mașină fără poziție ACC

SONY®

Înregistrați acum, online, acest produs la adresa de Internet :
www.sony-europe.com/myproducts

<http://www.sony.ro>

RO



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.